

„One for All“ – nedidelis ir jaukus restoranas, įsikūręs pačioje Užupio širdyje, priešais garsiąją Angelo skulptūrą. Patiekalai, atkeliavę iš viso pasaulio šalių virtuvių ir pagaminti mūsų patyrusių virtuvės meistrų, įtikis net ir patiems išrankiausiems. Malonus ir profesionalus aptarnavimas, su meile pagamintas maistas, skanus geriausių regionų vynas bei gera nuotaika.

Vienas už Visus ir Visi už Vieną!!!



One for All is a small and cosy restaurant located in the heart of Užupis, just in front of the famous angel statue. Dishes from all over the world are made by our experienced chefs, satisfying even the most demanding tastes. An excellent place for anyone who is looking for pleasant service, refreshing drinks, food made with love and a great atmosphere.

One for All and All for One!!!



“Один для всех” – небольшой уютный ресторан, расположенный в самом сердце Ужуписа напротив знаменитой скульптуры Ангела. Блюда различных национальных кухонь мира, изготовленные нашими опытными поварами, произведут впечатление даже на самых требовательных. Приятный и профессиональный сервис, с любовью приготовленные блюда, изысканные региональные вина и хорошее настроение.

Один за всех и все за одного!!!

# Lietuviški patiekalai • Lithuanian Cuisine • Литовские блюда

	Kepta naminė duona su sūrio padažu <i>Fried home made bread with cheese sauce</i> <i>Жареный домашний хлеб с соусом из сыра</i>	6 €
	Silkės užkandis su burokėliais, bulvėmis, laiškiniu svogūnu ir garstyčių padažu <i>Herring appetizer with beetroots, potatoes, spring onions and mustard sauce</i> <i>Закуска из сельди со свеклой, картофелем, зеленым луком и горчичным соусом</i>	8 €
	Keptas rūkytas varškės sūris su naminiu svogūnų džemu <i>Fried smoked cheese with homemade onion jam</i> <i>Жареный копченый творожный сыр с домашним луковым вареньем</i>	9 €
	Bulviniai blynai su varškės padažu <i>Potato pancakes with curd sauce</i> <i>Картофельные блины с творожным соусом</i>	10 €
	Cepelinai su mėsa ir grietinės - spirgučių padažu <i>Zeppelins with meat and sour cream - crackling sauce</i> <i>Цеппелины с мясом и соусом из шкварок и сметаны</i>	11 €
	Kepti cepelinai su mėsa ir grietinės - spirgučių padažu <i>Fried zeppelins with meat and sour cream - crackling sauce</i> <i>Жареные цеппелины с мясом и соусом из шкварок и сметаны</i>	11 €
	Naminiai virtiniai su elniena ir baravykų padažu <i>Homemade dumplings with venison and boletus sauce</i> <i>Домашние пельмени с олениной и соусом из белых грибов</i>	13 €
	Naminiai virtiniai su varškės - mėtų įdaru ir jogurtiniu mėtų padažu <i>Homemade dumplings with cottage cheese - mint filling and yogurt mint sauce</i> <i>Домашние пельмени с творожно - мятной начинкой и йогуртово - мятным соусом</i>	11 €
	Karbonadas su bulvėmis, šviežių daržovių salotomis ir baravykų padažu <i>Pork loin with potatoes, fresh vegetable salad and boletus sauce</i> <i>Карбонад с картофелем, салатом из свежих овощей и соусом из белых грибов</i>	14 €
	Elnienos išpjovos kepsnys su anties taukuose keptomis daržovėmis, bulvėmis ir Krupniko padažu <i>Venison steak with vegetables fried in duck fat, potatoes and Krupnik sauce</i> <i>Стейк из оленины с овощами, обжаренными на утином жире, картофелем и соусом "Крупник"</i>	26 €




*Dėl patiekaluose esančių alergenų teiraukitės padavėjo. / Ask the waiter about any possible allergens in dishes. / По поводу аллергенов, содержащихся в блюдах, обращайтесь к официанту.*

## Užkandžiai/Salotos • Appetizers/Salads • Закуски/Салаты



	Ispaniškų mėsyčių rinkinys <i>Set of spanish meats</i> Набор испанских мясных закусок	14 €
	Ispaniškų sūrių rinkinys <i>Set of spanish cheeses</i> Набор испанских сыров	14 €
	Ispaniškų alyvuogių rinkinys <i>Set of Spanish olives</i> Набор испанских оливок	7 €
	Itališkų sūrių spurgytės su Chalapos paprikomis <i>Italian cheese donuts with Jalapeño peppers</i> Пончики из итальянских сыров с перцем Халапеньо	8 €
	Itališki kepti kalmarai "Calamari Fritti" <i>Italian fried squid "Calamari Fritti"</i> Жареные кальмары по - итальянски "Каламари Фритти"	8 €
	Belgiškos midijos kokosų pieno ir balto vyno padaže su šviežia duona <i>Belgian mussels in coconut milk and white wine sauce with fresh bread</i> Мидии по - бельгийски в соусе из кокосового молока и белого вина со свежим хлебом	15 €
	Amerikietiški sparneliai "Buffalo" <i>American - style Buffalo wings</i> Куриные крылышки по - американски "Баффало"	9 €

*Dėl patiekaluose esančių alergenų teiraukitės padavėjo. / Ask the waiter about any possible allergens in dishes. /  
По поводу аллергенов, содержащихся в блюдах, обращайтесь к официанту.*

## Užkandžiai/Salotos • Appetizers/Salads • Закуски/Салаты

- |  |  |      |
|--|--|------|
|  | Prancūziškos svieste keptos krevetės su česnaku ir bagete<br><i>French butter fried shrimps with garlic and baguette</i><br>Жареные креветки по - французски с чесноком и багетом  | 13 € |
|  | Prancūziškos gaivios tigrinių krevečių salotos su apelsiniais, greipfrutais ir parmezano sūriu<br><i>French fresh tiger shrimps salad with oranges, grapefruits and Parmesan cheese</i><br>Освежающий салат с тигровыми креветками, апельсинами, грейпфрутами и сыром Пармезан | 13 € |
|  | Itališkos „Cezario“ salotos su vištiena<br><i>Caesar salad with chicken</i><br>Итальянский салат „Цезарь“ с курицей  | 11 € |

## Sriubos • Soups • Супы

- |  |  |     |
|--|--|-----|
|  | Dienos sriuba<br><i>Soup of the Day</i><br>Суп дня   | 4 € |
|  | Tailandietiška „Tom Yum“ sriuba su jūros gėrybėmis<br><i>Thai Tom Yum soup with seafood</i><br>Тайский суп „Том Ям“ с морепродуктами | 9 € |

## Karštieji patiekalai • Main Course • Горячие блюда

	Norvegiškas oto kepsnys su karštų daržovių kapotiniu ir citrininiu šafrano padažu <i>Norwegian halibut steak with chopped hot vegetables and lemon saffron sauce</i> Стейк из палтуса по - норвежски с рублеными горячими овощами и лимонно - шафрановым соусом	21 €
	Japoniški "Udon" makaronai su antiena ir daržovėmis / su jautiena ir daržovėmis <i>Japanese Udon noodles with duck and vegetables / with beef and vegetables</i> Японская лапша "Удон" с уткой и овощами / с говядиной и овощами	14 €
	Ukrainietiškas Kijevo kotletas su bulvių piurė ir morkų salotomis <i>Ukrainian Chicken Kyiv served with mashed potatoes and carrot salad</i> Украинская котлета по - киевски с картофельным пюре и морковным салатом	15 €
	Prancūziškas anties krūtinėlės kepsnys su morkų piurė, kepta kriaušė ir miško uogų padažu <i>French roast duck breast served with with carrot puree, baked pear and wild berry sauce</i> Утиная грудка по - французски с морковным пюре, запеченной грушей и соусом из лесных ягод	21 €
	Kubietiški šonkauliai „Costillas“ su raudonosiomis pupelėmis ir kukurūzų burbuolėmis <i>Costillas Cuban ribs with red beans and baby corn</i> Ребрышки "Костильяс" по - кубински с красной фасолью и кукурузными початками	15 €
	Amerikietiškas mėsinis su brandinta jautiena, gruzdintomis bulvytėmis ir naminiu "Tartare" padažu <i>American matured beef burger with French fries and Tartare sauce</i> 26 € Американский бургер с выдержанной говядиной, картофелем фри и соусом "Тартар"	14 €
	Prancūziški raudoname vyne troškinti jautienos žandai su bulvių piurė ir naminėmis burokėlių salotomis <i>French beef cheeks braised in red wine with mashed potatoes and homemade beetroot salad</i> Говяжьы щеки по - французски, тушеные в красном вине с картофельным пюре и домашним салатом из свеклы	21 €
	Argentinietiškas brandintos jautienos išpjovos kepsnys su keptomis daržovėmis, bulvėmis ir raudonojo vyno padažu <i>Argentinian aged beef steak with fried vegetables, potatoes and red wine sauce</i> Аргентинский стейк из выдержанной говядины с жареными овощами, картофелем и соусом из красного вина	32 €

Dėl patiekaluose esančių alergenų teiraukitės padavėjo. / Ask the waiter about any possible allergens in dishes. /  
По поводу аллергенов, содержащихся в блюдах, обращайтесь к официанту.

## Vaikams • For Children • Для детей



Amerikietiški "Chicken nuggets" 7 €  
su fri bulvytėmis ir šviežiomis daržovėmis  
*American "Chicken nuggets" with French fries and fresh vegetables*  
Американские куриные наггетсы с картофелем фри  
и свежими овощами



Lietuviški varškėčiai su grietine ir šviežių braškių padažu 7 €  
*Lithuanian cottage cheese pancakes with sour cream  
and fresh strawberry sauce*  
Литовские сырники со сметаной и соусом из свежей клубники

## Desertai • Desserts • Десерты



Lietuviškas pyragas "Tinginys" 5 €  
*Lithuanian cake "Lazy" (lt. "Tinginys")*  
Литовский пирог "Ленивец" (лт. "Tinginys")



Prancūziškas šokoladinis suflė su vaniliniai ledais 6 €  
*French chocolate souffle with vanilla ice cream*  
Французское шоколадное суфле с ванильным мороженым



Prancūziškas desertas "Crème Brulee" 6 €  
*French dessert "Crème Brulee"*  
Французский десерт "Крем - брюле"



Lietuviški naminiai ledai 5 €  
- vaniliniai 6 €  
- lazdyno riešutų

*Lithuanian homemade ice cream*  
- vanilla 5 €

- hazelnut 6 €

*Литовское домашнее мороженое*  
- ванильное 5 €

- с лесными орехами 6 €

## Gaivieji gėrimai • Soft Drinks •

### Прохладительные напитки

Mineralinis vanduo / <i>Mineral water</i> / <i>Минеральная вода</i>	2,5 / 3 €		
Limonadas "Fentimans" (Rožių / Imbierinio alaus / Šeivamedžio) <i>Lemonade "Fentimans" (Rose / Ginger beer / Elderflower)</i> <i>Лимонад "Фентиманс" (Роза / Джинджер Бир / Бузина)</i>	4 €		
Coca-Cola, Sprite, Tonic, Fanta, Schweppes	3 €		
Sultys / <i>Juice</i> / <i>Сок</i>	3 €		
Šviežiai spaustos sultys (apelsinų arba greipfrutų) <i>Fresh squeezed juice (orange or grapefruit)</i> <i>Свежевыжатый сок (апельсин или грейпфрут)</i>	5 €		
Gira / <i>Kvass</i> / <i>Квас</i>	3 € / 3,5 €		
Sula (gryna, su mėta, su spanguolėmis, su alijošiu gabaliukais, su imbieru ir laimu, su citrina)	<i>Birch sap</i> ( <i>original, with mint, with cranberries, with aloe pieces, with ginger and lime, with lemon</i> )	<i>Березовый сок</i> ( <i>натуральный, с мятой, с клюквой, с кусочками алоэ, с имбирем и лаймом, с лимоном</i> )	3,5 €

## Karštieji gėrimai • Coffee and Tea • Горячие напитки

Juoda kava / <i>Black coffee</i> / <i>Черный кофе</i>	2,5 €		
Espresso / <i>Эспрессо</i>	2,5 €		
Juoda kava su pienu / <i>Coffee with milk</i> / <i>Кофе с молоком</i>	3 €		
Latte / <i>Late</i> / <i>Латте</i>	3,5 €		
Capuccino / <i>Капучино</i>	3,5 €		
Kakava / <i>Cocoa</i> / <i>Какао</i>	3,5 €		
Naminė arbata (spanguolių, šaltalankių, imbierinė) <i>Homemade tea (cranberry, buckthorn, ginger)</i> <i>Домашний чай (с клюквой, с облепихой, с имбирем)</i>	3,5 €		
Plikoma arbata (juoda, juoda su bergamote, žalia, žalia su jazminais, vaisinė, raudona, mėtu, cinamoninė, ramunėlių)	<i>Brewed tea</i> ( <i>black, Earl Grey, green, green with jasmine, fruit, rooibos, mint, cinnamon, chamomile</i> )	<i>Чай заварной</i> ( <i>черный, черный с бергамотом, зеленый, с жасмином, фруктовый, красный, с мятой, с корицей, с ромашкой</i> )	3,5 €
Airiška kava / <i>Irish coffee</i> / <i>Кофе по - ирландски</i>	8 €		

## Nealkoholiniai gėrimai • Non alco drinks • Безалкогольные напитки

Barrels And Drums Chardonnay (baltas / white / белое, 150 ml)	5,5 €	Tinginio pantis (Lithuania, 330 ml) sidras / cider / сидр	4 €
Torres Natureo Garnacha Syrah (raudonas / red / красное, 150 ml)	5,5 €	Kokteilis / Coctail / Коктейль “Martini Vibrante & Tonic”	8 €
Murviedro Arts de Luna (putojantis / sparkling / игристое, 150 ml)	5,5 €		
Paulaner Weisbier (500 ml)	5 €	Kokteilis / Coctail / Коктейль “Martini Floreal & Tonic”	8 €
Staropramen (330 ml)	4 €		

## Pilstomi vynai • Wine by the Glass • Разливные вина

		<b>100 / 750 ml</b>
Baron Rosen Riesling 9,5% (Germany, semi sweet)		5 / 33 €
Le Grand Noir Chardonnay IGP Pays DOC 13% (France)		5,5 / 35 €
Masi Modello Pinot Grigio DOC 12% (Italy)		6,5 / 42 €
Zensa Primitivo IGP Puglia Organic 13,5% (Italy)		6 / 39 €
Delas Cotes - du - Rhone Saint - Esprit Rouge AC 14% (France)		7 / 45 €
Martini Prosecco D.O.C. 11,5% (Italy)		7 / 45 €
Karštas vynas <i>Hot wine / Gluhwein</i> <i>Горячее вино / Gluhwein</i>		3,5 €
Lietuviškas uogų - vaisių vynas „Gintaro Sino“ (raudonas, baltas, rožinis) <i>Gintaro Sino Lithuanian berry-fruit wine (red, white, rosé)</i> <i>Литовское ягодное вино “Гинтаро Сино” (красное, белое, розовое)</i>		5,5 €
Lietuviškas obuolių ledo vynas „Gintaro Sino“ <i>Gintaro Sino Lithuanian apple ice wine</i> <i>Литовское яблочное ледяное вино “Гинтаро Сино”</i>		<b>75 ml</b> 9 €

## Pilstomas alus • Draft Beer • Разливное пиво

		<b>300 / 500 ml</b>
Bistrampolio Dvaro 5% (Lithuania) – šviesus / lager / светлое		4,5 / 5 €
Bistrampolio Dvaro 5,5% (Lithuania) – tamsus / dark / темное		4,5 / 5 €
Paulaner Munchner Hell 4,9% (Germany)		5 / 5,5 €
Paulaner Hefe - Weißbier 5,5% (Germany)		5 / 5,5 €

## Sidras / Alus • Cider / Beer • Сидр / Пиво

Bembel - With - Care Gold cider 5% (Germany), 500 ml		6 €
Val - Dieu Blond 6% (Belgium), 330 ml		7 €



## Alkoholiniai kokteiliai • Alcoholic Cocktails •

### Алкобольные коктейли

MARTINI FIERO & TONIC	8 €
Vermutas "Martini Fiero", tonikas, citrina Vermouth "Martini Fiero", tonic water, lemon Вермут "Мартини Фиеро", тоник, лимон	
MIMOZA	8 €
Šviežios apelsinų sultys, putojantis vynas Fresh orange juice, sparkling wine Свежий апельсиновый сок, игристое вино	
CUBA LIBRE	9 €
Romas "Bacardi Spiced", Coca-Cola, laimas Rum "Bacardi Spiced", Coca-Cola, lime Ром "Бакарди Спайсед", Coca-Cola, лайм	
GIN TONIC	9 €
Džinas "Bombay Sapphire", tonikas, citrina Gin "Bombay Sapphire", tonic water, lemon Джин "Бомбей Сапфир", тоник, лимон	
BLOODY MARY	10 €
Degtinė "Eristoff", pomidorų sultys, tabasko padažas, vorčesterio padažas, salieras Vodka "Eristoff", tomato juice, Tabasco sauce, Worcester sauce, celery Водка "Эристов", томатный сок, соус Табаско, вустерский соус и сельдерей	
APEROL SPRITZ	10 €
Biteris „Aperol“, putojantis vynas, gazuotas vanduo, apelsinas Bitter "Aperol", sparkling wine, sparkling water, orange Биттер "Апероль", игристое вино, газированная вода, апельсин	
P31 GREEN SPRITZ	10 €
Aperityvas "P31 Aperitivo Green", putojantis vynas, gazuotas vanduo, laimas Aperitif "P31 Aperitivo Green", sparkling wine, sparkling water, lime Аперитив "P31 Аперитив Грeen", игристое вино, газированная вода, лайм	
NEGRONI	11 €
Džinas "Bombay Sapphire", biteris "Martini Riserva Speciale", vermutas "Martini Riserva Speciale Rubino" Gin "Bombay Sapphire", bitter "Martini Riserva Speciale", vermouth "Martini Riserva Speciale Rubino" Джин "Бомбей Сапфир", биттер "Мартини Ризерва Специале", вермут "Мартини Ризерва Специале Рубино"	

## **Putojantis vynas, šampanas • Champagne & Sparkling Wine • Игристое вино, шампанское**

	<b>750 ml</b>
Marques De Caceres Cava Brut D.O. Penedes 12,5% (Spain)	39 €
Martini Prosecco Rose D.O.C. 11,5% (Italy)	40 €
Cantine Maschio De Cavalieri Prosecco Di Valdobbiadene DOCG 11,5% (Italy)	45 €
Willm Cremant Brut BIO 12,5% (France)	52 €
Philippe Gonet Blanc de Blancs Brut 12% (France)	71 €

## **Baltas vynas • White Wine • Белое вино**

	<b>750 ml</b>
Gintaro Sino fruit-berry wine 12% (Lithuania)	33 €
Gintaro Sino fruit-berry wine, rose 12% (Lithuania)	33 €
Cono Sur Bicicleta Reserva Chardonnay 13,5% (Chile)	31 €
Murviedro Coleccion Verdejo D.O. Tierra del Vino de Castilla 12% (Spain)	31 €
Michel Torino Cuma Torrontes Organic 13,5% (Argentina)	33 €
Cantina Tollo Valle d'oro Trebbiano D'Abruzzo DOC 12,5% (Italy)	33 €
Valckenberg Riesling Trocken 12% (Germany)	37 €
Mud House Sauvignon blanc 12,5% (New Zealand)	42 €
Delas Cotes - Du - Rhone Saint - Esprit Blanc AC 13% (France)	44 €
Belvento Viognier IGT 13% (Italy)	50 €
Clarendelle Blanc Bordeaux AOC 12% (France)	55 €
Louis Jadot Chablis AOC 12,5% (France)	66 €

## **Raudonas vynas • Red Wine • Красное вино**

	<b>750 ml</b>
Gintaro Sino Lithuanian berry wine 12% (Lithuania)	37 €
Mills Lake California Zinfandel 14,5% (USA)	32 €
Carmen Carmenera 13% (Chile)	32 €
Michel Torino Coleccionn Malbec 13,5% (Argentina)	33 €
Murviedro Coleccion Reserva D.O.P. Utiel - Requena 13,5% (Spain)	35 €
Masi Freskaripa Bardolino Classico DOC 12% (Italy)	40 €
Masi Tupungato Passo Doble Organic 13,5% (Argentina)	44 €
Marques De Caceres Crianza D.O.Ca. Rioja 13,5% (Spain)	44 €
Barone Ricasoli Antico Feudo della Trappola IGT Toscana 14,5% (Italy)	44 €
Alejandro Fernandez Dehesa La Granja D.O Tierra del Vino de Zamora 14% (Spain)	51 €
Clarendelle Rouge Bordeaux AOC 13% (France)	55 €
Louis Jadot Ponceau Fleurie 13,5% (France)	63 €
Masi Costasera Amarone Classico DOCG 15% (Italy)	76 €

## Stiprieji gėrimai • Spirits • Крепкие напитки (40 ml)

### Degtinė • Vodka • Водка

Eristoff	5 €
Stumbras Šimtmečio	5 €
Nemiroff Delikat	5 €
Grey Goose Original	9 €

### Tekila • Tequila • Текила

Cazcabel Blanco	6,5 €
100% Agave	
Cazcabel Reposado	6,5 €
100% Agave	

### Brendis • Brandy • Бренди

Alita Brandy XO	5 €
Esplendido	5 €
St-Rémy Authentic VSOP	6 €
Metaxa 12*	8 €

### Romas • Rum • Ром

Bacardi Spiced	5 €
Bacardi 8 anos	8 €

### Likeris • Liqueur • Ликер

### Viskis • Whiskey • Виски

Whyte & Mackay Special	5 €
Glendalough Double Barrel	6,5 €
Jack Daniels	7 €
Dewar's Special Reserve 12 YO	7,5 €
Jura 12 YO Single Malt	10 €
Scotch Whiskey	
Bruichladdich Port Charlotte	13 €
Single Malt	

Vanna Tallinn cream	5 €
Vana Tallinn	5 €
Cointreau	5 €
Jägermeister	6 €

### Lietuviški stiprieji gėrimai • Lithuanian Specialties • Литовские крепкие напитки

### Konjakas • Cognac • Коньяк

Remy Martin VSOP	12 €
------------------	------

Trejos devynerios	4 €
Žalios devynerios	4 €
Malūnininkų	4 €
Bobelinė	4 €
Žagarės vyšnių likeris	4 €
Suktinis	5 €
Samanė	5 €

### Džinas • Gin • Джин

Bombay Sapphire	5,5 €
The Botanist Islay Dry	8,5 €

Linkime puikaus laiko !

Enjoy the moments of pleasure!

Желаем отлично провести время!

